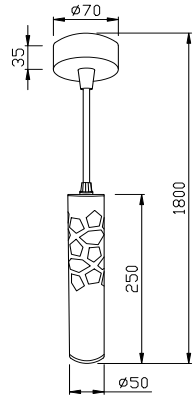
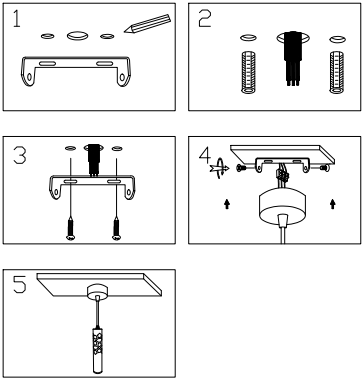


Instruction



MAX 11W
450 Lumen

Model: P037PL-L11B4K
Collection: Pendant
Series: Torre

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe in 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht zufriedenstellend ist, können Sie die Befestigung des Stromkabels in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Verbinden Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлодіодна зафіксуйтеся при вимкненій електричній мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть в місце установки проводів монтажні дроти 220V-240V 50 Гц, в тому числі дроти заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключіть світильник до мережі 220V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в отвір/монтажний сокет / посадочне місце і надійно зафіксуйте.
- Включіть лампу у лямпові і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

Инструкция по установке:

- Установите светодиодная осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите в место установки проводов монтажные провода 220V-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключите светильник к сети 220V-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliäre / Filiale de l'usine ou fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Oblasť závodu
материнська / Один завод виробника / Один
материнський завод / Один завод-виробник
Директор виробничого підрозділу / Директор
fabričného oddelenia / 厂长 / 厂长

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Elektrische Arbeiten sollen mit Stromversorgung der Leuchte durch einen Fachmann durchgeführt werden.
- Nach dem Einbau der Leuchte dürfen Sie weder das Licht noch Stromversorgung des Produktes betreiben.

- Die Installation der Leuchte muss mit einem Schutzblech / Einbaueinheit durchgeführt werden.
- Nach der Montage des Produktes ist es notwendig, die Leuchte mit einem geeigneten Schutz vor Regen zu versehen.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.

- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.

- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.

Bedienungsanleitung:

- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.

Wichtige Hinweise:

- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Schutz vor Regen versehen werden.

Verkaufsdatum:

Artikel-Nr. _____

Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Übers. _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.

- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 ft in height for applications in a room with high humidity. It is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust and moisture.
- The cable should be arranged so that it is not exposed exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.

- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.

- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Description of Symbols:
 - Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthing) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
 - Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.

- Class II Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing not required).
 - Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place provided for waste electrical equipment.
 - Maintenance Guidelines:
 - Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
 - Avoid moisture on any part of electrical fitting.

The manufacturing company products a Series warranty for luminaires designed for use with bulbs and starters compatible with an integrated LED module. The warranty covers the lamp and the luminaire. The warranty does not cover the LED module, the LED module is not covered by the manufacturer's warranty. The warranty is valid only for the original purchaser of the luminaire and only for the original purchaser of the LED module.

Date of sale _____

Store stamp and seller signature _____

Инструкция по технике безопасности

Информацию о расположении данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите все требования, указанные в инструкции.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные точно соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проверьте соответствие светильника до момента его подключения к электросети.

- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении.
- Не используйте светильники с влажной кожей (бесспорно рекомендовано) устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электросети должны быть работоспособны и проверены.
- Кабели должны быть изолированы и защищены от повреждений.
- Провода светильника должны быть надежно изолированы и защищены от повреждений.

- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении.
- Не используйте светильники с влажной кожей (бесспорно рекомендовано) устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электросети должны быть работоспособны и проверены.
- Кабели должны быть изолированы и защищены от повреждений.

- Класс защиты II. Предустановлена двойная или усиленная изоляция. Зашита не требует.
 - Класс защиты III. Сверхнизкое напряжение.

- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации.
 - Информация по обслуживанию:
 - Всегда отключайте питание перед выполнением работ.
 - Избегайте попадания влаги на светильник.

Компания производит продукцию с гарантией, предусмотренной для светильников, предназначенных для использования в помещении. Гарантия не распространяется на светодиодные модули, которые являются отдельным продуктом. Гарантия действует только на оригинального покупателя светильника и только на оригинального покупателя светодиодного модуля.

Дата продажи _____

Штамп продавца и подпись продавца _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформацію, вміщену в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Уважно прочитайте всі вимоги, вказані в інструкції.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані точно відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перевірте відповідність світильника до моменту його підключення до електромережі.

- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні.
- Не використовуйте світильники з вологою шкірою (незалежно від ступеня захисту). Рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електромережі повинні бути справними та перевірені.
- Кабелі повинні бути надійно ізолювані та захищені від пошкодження.
- Проводи світильника повинні бути надійно ізолювані та захищені від пошкодження.

- Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Зашита не потребує.
 - Клас захисту III. Сверхнизкое напряжение.

- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи для утилізації.
 - Інформація по обслуговуванню:
 - Завжди відключайте живлення перед виконанням робіт.
 - Уникайте потрапляння вологи на світильник.

Компанія виробляє продукцію з гарантією, передбаченою для світильників, призначених для використання в приміщенні. Гарантія не поширюється на світлодіодні модулі, які є окремим продуктом. Гарантія діє тільки на оригінального покупця світильника та тільки на оригінального покупця світлодіодного модуля.

Дата продажу _____

Штамп магазину / підпис продавця _____